Nr. 1. Neue Jüdische Beitung. I. Jahrgang.

נייע ייִדישע צייטונג

M. N. MUZEUM KÖNYV-TÁRA

דיא „נייע יידישע צייטונג"
ערשיינט
יעדען פרייטאג.

פּראנומעראציאָנס - פּרייז:
נאנציאָהריג 4 פל. אָ. וו.
האלביאָהריג 2 „ „ „
פיערטעליאָהריג 1 „ „ „

דיא רעדאקציאָן
אונד אדמיניסטראציאָן
בעפינדט זיך:
Schiffmannsgasse 6, Budapest,
וואָהין אויך דיא פּראָנומעראציאָנס-געלדער צו זענדען זינד.

אינזעראַטע
ווערדען בילליגסט בעצאָלט.

בודאפעסט, יום ו' פ' תצוה Budapest, den 11. Feber 1881. שנת תרמ"א לפ"ק.

דיא „נייע יידישע צייטונג" אויף דיא אלטע אדרעסע פון דיא רעדאקציאָן אונד אדמיניסטראציאָן אויך אין דיא פּראָנומעראציאָנס-געלדער אין דער אלטע אדרעסע אין דער Schiffmannsgasse 6, Budapest, אויך אין דיא בוכהאנדלונג פון אלעקסאנדער קאהן אין בודאפעסט, יום ו' פ' תצוה, אין דיא

הינדערן ווירדע. דיעזע שטאמטען אין אינגעגשטין צו געהמען.

דער קראנפרייך האט דיא אבזיכט, דיא כארוואבע אונד איהר האן אסטער-פעסט אין פאלאסטינא צו פערלעבען. ביא דיעזעם איינציגע דורך דאס יפו-טהאר אין ירשלים ווירד דער קראנפרייך דאנן, וויא איבלך, פאן דען קאנאנען, דיא איך דזם ביא דיעזעם טהאר, אין דען יאהרען 1840-1841 אין אגעשטאלט בעפעהלינגען האבע, אונד אין דערגן שטעטע דער אסטערריכיש-אונגארישע אנזעהלע דאזעלבסט שטעהטן. אונאפהלך דער פערמאהלונג דיא כראנפרייכען צור נראוטוראציאן אן דען קאיזערליכען האף נאך ווייטן צוזעגעדע ווארדען איזט. איידעניין בים קאיזער דען נראפ-אבבבעער האבען בעגלייטעט דער האפיעכפלער אנגאין דייטש. דער קאיזער שפאך צוריכט אין דייטשער שפראכע מיט דעם האפיעכפלער דייטש, דערפיהר מיט דעם נראפ-אבבעער אין איטאליענישער שפראכע. דער נראוטיאנט וואיסטע ביא דיעזער אבשאהרט פאן טהפאלס נאך נייכט פאן דער פערשיעבונג דער האבצייט דעם קראנפרייכען. אונד אין דיעזע ווייעגער פערגנוגהאלט נייכט זאך לאנגע הינדערניש שיעבען, באט פר אים דיא איידעניין, דיא אידם איך בעזיילונג ווארדען. דער קאיזער דאנקטע אין פרייד בכן ווארטען פיר דיא געפהלע דער אנהאנגלידקייט, ווערדע דיא איזראעליטען אין פרייהייט, אין דאס קאיזערליכע הייז בעזיהעהרען. דיא איידעניין ווארהטע נאהעזע דריא פערטעל שטונדען.

• (מארד אונד זעלבסטמארדאין גגעגענוארט איינעס ראבבינערס.) וויא זעהר דיא מאהל אונד פראממע דזשטען אין געוויססען קרייזען דעם זעהנסהים אבגע-נאממען האבען, וואהרד פר איינגיססע אפראהמ-מען, וועלכע פרהער בים יודען אלס אנער-הארט יא אלס אינמאגלד געהאלטען ווארדע, דאס מאג פאלגענדער שרעקליכע פאלל בע-וויזען:

אין קעטשקעמעט לעבטע אין יידישע עהע-פאאר, אין פרשלער נאמענס ווילהעלם ווייס מיט זיינעם ווייב אזעפהינע אין עהעלוכעם אונ-פרידען, וועלכער בין צוי שידינגען פהרטע. דיא בוידע עהעלוטע לאמען דעפהאלב פון 30 יאנ-גער צו דעם פהרטיגען דיא, דיא קעטשעמעט גגעגענוארטע קינען אבבבעער האט, אים אהרען וויללען, זך צו שידען. דער איים שווארין; אונד דער יוידישטגעגע אבע-אאך פערבאנ-גיר צום פהיילע דען נאלדענען, מיט בייללאנגען בע-שטאנדע אדדען. דער דיא בריוס שעקטע.

נאך דעם ערסטען פרייסט אין דיא קאמטער בליעב דער פערמדע שטעהען, אינינשטיילך עישאאקען דורך דאס פרייער. אונד אממעד-נעמאלדע, דאס זך יזינעם אייגע הייר-דראבם. אונזוילליגלך פהר-מיר דיא אונד אינבער דיא שטיינע נליזבאם. אלס צווייפעלט ע-דאראן, אב נכט אין פרכטפיליך נעקקנדער פרוים אים זא אין קוואלענדעם בילד פאר דיא זעעלע נעפהרט האבע.

„דייזע עגטעזעצליכען, וואהנזיניגען מענשען! — מורמעלטע דער פערמדע — דאס וואהנסטן מיך אין דייב-טהום אונד אבערפלאוס. דענאך דראבסען אונד בערקומ-מרקטען דיא דאך נור עוים מהרליך פערקומ-מרקטען דיא אונד ליעבער. אלס דאס דיא הילפע אוים מיינער הארד אגגנאממען האבען.“

לאה אונד שלמה נאפפען נאך דעם פאר-גענהמען אנבקראנגען, אלס נאך איינער יאהרהונדערטפאפען ער-שיינען: אונד דיא ערסטערע דאכטע נכט אנדערס. אלס דאס דער לאנדעפהרפרסט אין האבסבאיענגער עקיאן זך דערפייערלאיכרע האבע. עכען שיקטע זיא זך אן, דעם האהען הערן קנעפאללע דיא שולדיגע עהרע-בעפעהלע צו צעגיעזען: אלס דיא שהיין דער אבע-מאלס אפפנעט, אונד — אבערמאלס אין פרמדער הייריגראם.

אין דער נעוכטס-בילדונג דעם שוואם אונגעשטס איינשטעגדען נייען אנקאמפלינגס מיט דעם אייגע אונד אלפלענדע אהנלוקיגס מיט דעם ערסטען בעמערקבאר; אבער פיינעזטוגס אן דעם אויסדרוק דער פאראקטער-דיין טהאט, וואס איהם דיא דיעזעם פאללע פאר-געשריעבען איזט, ער רעדעטע דען לייטען אנ'ס געוויססען, ערמאהנטע זיא צור פערזאהנונג אונד באט זיא, ניכט דורך איהרע צווייטפאנקיטען אייגענ חילוד השם צו בעגעהען. דער מאנן וואורדע פאן דען שאנגען רעדען דעם דייבס נערהרט, ער נאהם דען דיינע וואר'ט צו הערצען, אונד ערקלערטע זך בעריים, זיך דיעזעדער מט זיינעם וויבע צו פערזאהנען.

נכט זא דאס ווייב. אייף דא מאכטען דיא ערמאהנונגען דעם דייבס נאר קיינען אינדרוק. זאנדערן דיא ערקלערטע ענטשיעדען, נכסמס מעדער פאן אהרהם מאנגע וויססען צו וואללען, אונד דאס זיא דיא שיהנונג אים עדדען פ״יי פערלאנגע. אלס דיעם דער מאנן דאס הארט, וואורדע ער אויס-געבראכט, צאג אים דיינער דאקטאשע אייגנ געלאדענען רעוואלווער הערפאר אונד עהע עס נאך יעמאנד פערהינדערן קאנגטע, שאס ער דא-מט צווייטמאל נאך זיינעם ווייבע אונד אלס ער דיעזע פאללען האט, צווייטמאל נעגען זך זעלבער.

דאס ווייב וואורדע נור שווער פערלעטצט אין דער שולטער אונד איזט הייטע בעריישט אם וועגע דער בעסעריונג. זך יעלבסט האט דער מאנן בעססער נעפאללען, דענן ער בליעב נאך דעם צווייטען שוס מאדט ליעגען. דער מיטטשאאנד, דאס ער אינע נעלאדענע וואפפע ביא זך הייטע, צינם. דאס דער מאדד אין פאבבעדאאר-טער וואר, אונד דאס ער קיינעפאללט גוטע אבזיכטען מיט זיינעם ווייבע בעגעהען האטטע.

דיעזער שרעקליכע פאאל אינעם מארדעם אונד זעלבסטמארדעם אין גגעגענוארט אינעם דייבס האלט נאטירלך דיא קעטשקעמעטער בעפאל-קערונג אין פאר-טהאהרנד גראסער אויפרעגונג.

• (וואס נור רעכט אונד בילליג איזט.) דיא בערלינער יודענ״פעסטער, וועלכע זך אין אינעם לעטצטען רעסט פאן שאטנעפהל וויינגרן, אהרער נעדאפפטען בעשטרעבונגען דען רכטונגען נאמטן צו נעבען אונד שאטטע יודענ-פרעסטערן זך דיעבער „אנט-סעמטען“ שטאפפען לאסטן, האבען זך אינע ערקלענונגס-פעדאללע, אן דער אהרכטעטטע צו טראגען, שלאגען לאס-סען. דיעזעלבע טראגט דיא אינשריפט: „האך שאאקער, פאפסטער, הערציג אירע דיא אבער-גען.“ אונד איך דער רקזיטע דאס בערלינער וואאפפע מיט דער אנשטיר״פט: „העפפ, העפפ, בערלין, 1880/81.“ — זיינען דיא יודען אינסט אלס

ציינע; אים נעגענשהיילע, וואהרענד דער ערסט-איינג-פ״יפעזענע איינזאאר, אלס מיסטען איהם אללע הולדיגן, דיא איהן זאהנען; וואר דער צווייטע אבשאפפונג, פורכט-אינפאלאנגע. דער צוילעצטע איינגעקיפעזענע פ״יג איינגן אים דיא מיסטע דעם לייבבס דורך אין בייטשע יודידע-באנד צוזאמענגעגאלאטענע אינגעזאוורזאך אין שווארצעס אבלאס. וויא ע״ר אאן דען אבלישען יודען הייפיג גע-מאאנגן ווירד: אין בייטאדרייגע יודדע הוס. אין אומגעשלאגענער עמסדקאאנגן אהנע הבלזוסך, שווארצע שבייטפסע אנד שאללגעשלאגע. אונד אין אאללע שווארצער באאס ליפסען אבלעגנדע דען אפרעישען יודען אין איהם ערקלענגען.

טיעפע שבלכע דערשטע אין דער קאמטער, ביז דער אבלע זיא דאדורך צו אינגעבערבעגן בעגאנגן, אינ-דעם פר האבלפ״ר דיך דינגומבלפטר:

„אך גלוכבע דען אבלטען אים נאבען, אונד פינדע איהן אים שטערבען!“

דער ווייער אוסלאאנד נאהע נייח ערוואכטע, אונד זיינע פערגלאוטען אינען שווייפפען הערזה אונד טראפען דיא צווייא פ״ערמדע נעשטאבלען.

אהנונגסאאל עראאב בי זיין שוואכבע הייפפ אונד אבצעגנד אונד דיא אמפפערס בעפאאל?“ — בע-וואלטנס פאאן דעם דאאנגע דער נפ״הלע, ריעפ דער עפפע פ״ערמדע: „מיין אירטע אאאדע!“ אונד מיט בידבן הארען בדרעקטע ער זיין ב״לאאפפענדע נעזיכט. אלס ער אבער, אונזוילליגלך, וויא יא שיין, אייגען שרייב פאר״הארפפ טהאם, אום דעם לאנגע דעם שזע-בענדע

בראבבזע דיא נאבזאלטיגן שפנדען אויף איינגע זעפפעל דעצגנד. וזענן דיא שטערגנ נבבעשענדע נאטור, דיא איבע-ראלשטענד, אין דער אנדערדקבט, וועקבע דיא באלד דאס נאבגעע דעם לבבענסמידען אלטען, באלד דאס נעזוינגעל דעם וזענן, דער פאן איגנעבע הטעע נעפאללענם. נאך וואבסבע דבבעסע, דיא נאבבארן וזאא-דען נכט וזאהלבאבענד, אונד דאס וזענזנע. וזאס דיא אן אדבבע קאללבגען ווישבטאאפס אבשאאבטען אונד מיל-דען הבעבענגע דען אפפסטען שפנדעפפען. דבבסבע קוים הין, אים שלבסה צו זאאפטען.

מטפפטע אונד קבנד בעמבדטפען זך. אבדבע קלאאנפאאנע נעזוואבטאאס צו אונפערדבקבן, אונד מיט אנגסט אונד נבזיגן ליטטפען דיא נאך דבן נור עוים מהרליך פערטאאנד-לבנגען וואבטפען דעם אאנגאבדערנדען נבזיגס.

פלאאצבך עגטשטאאנד דבבסבן אין נעבבבב. דיא מהרבע אפפנעט זך, אונד אין פרמדער מבאאס אין.

צווייטעס קאפטעל.

דעם פאאטערס עגנגן אונד אבלך.

דער אונגבוואהנטעפט אינפערטעגנדע וואר אין מאגן פאאן אונגעאאהר דבבטבן יאהרבן, אונד פאאן אונגבמבן אבפפאאנפטע נעפטאאלט. זיינע אבבבבראאטענדע פאאן נעזבבבבן אללבע דבבטע אונד אבבבבן אונד אבבבבן אונד אבבבבן

אין דער איסערען פאלשיק איז נאך אימ-מער דער נרעניש-טירקישע שטרייט דער פנקט, וועלכער דען פייערדען איראפאס אם מיסטען בעדראהט. דיא דיפלאמאטען נעבען זיך צוואר אללע מיה, דען שטרייט בייצולעגען, אונד לאססען אן איך ניכט אין פייערדענפאלע-דזבערינגען פעהלען. אבער גרייבעלאנד ריסטעט פאר שווארצען צום קריעג אונד דאס נעבט קיינע נטאיסזיכט אויף דען פייערדען. עס שיינט פיעלמעהר, דאס גרייבעלאנד נור דיא שאנע יאהרעסצייט אבוואר שפנט, אם לאנגע אינזיכט. עס ניכט זאגאר איינגע, וועלכע בעהויפטען, דאס דער 24. מאיין שאן יעמעצ בעשטממט איזט, אללס דער טאג דער קריעגס-ערקלאיונג נייע-בענלאנדס אן דיא טירקיא. וועלבסטפערשטאנד-ליך בליעבט דיא טירקיא דזיגען ריסטונגען גע-גענאבער איך ניכט מיסז, אונד זא קאנן איכ דאס הייריינע פייהאהר איינען נייען איינגאנ-לישען קריעג עעסבריעגען זעהען, וועען עס ניכט דאך געלינגט, דיא בייבעריישע געלעסע דער נייעגען פייהרער צור רוהע צו בייבינגען.

דיא פערהאלטניססע אין עגגלאנד זינד עבענ-פאללס זעהר טרייב. דארט ערצייגען דיא טהיי-ריגען ציישאנדע אירלאנדס נאכסט פערוויررונג. דיא אירלאנדער זינד אין אם מעס, אקרעבי-טרייבענדס פאלס, וועלכעס פאן דען נוטס-בעוועגען, דען עגגלאנדערן, אם יהרען ונגע דעס יאהרעס געשיעהען ווערדען. דיא עגגלאנדער האבען עס זא וייט נעטריעבען, דאס זיך דיא אירלאנדער מיט נעוואלט נעגען זיא אין פערלעזונ האבען, דיא בולדעשע אינע רעפאלוציאנארע נעזיננלעשאפט, דיא זאזיאלנעטץ דאנד-לינג, וועלכע זיך מיט אפפענער נעוואלט נעגען אירדע אינטערדרקונג אויפפערנעהמען אונד איך מאדד אונד מאדשולא אויפאבט.

צוייא פאריאמענטס-גלידער פארלעזן אונד דיא ווייסט נעבארענע אירלאנדער, וארען דיא גרינדער דער לינא אונד דיא אינטערנאהמען עס זאגאר, דיא מהאטען דערזעלבען אם עגגל-שען פארלאמענטס צו פערטהיידיגען. דאס נאב איך אם 3. פעברר אללאס צו אינעם אונערהאר-טען שכארנדאל אים עגגלישען פארלאמענט. דיא 36 אירלאנדער, וועלכע דיא דזיגען דזעגען זיך נאמלוך זעייט, זאגאר דען פרעמיר-מיני-סטער גלאדשטאנע אין אפפענטליכער דזיטצונ-אנצייגען. אדהם שאמבייארטע עגטגעגענזיר-

פאלליעטאן.

דאס פערבעטע פערברעכען.

עיסטעס קאפיטעל.

אום הויזע דעם עלענדס.

„זייגע נעכט, לייבע מוטטער! — באט שלומ, דאביא אבער אגאנען איהם וועלכסט שוויגע מיאפפען איס דען שאנען, בלייבט אייגע אינע — זייגע דאך נעכט, לייבע מוטטער! דזא באגנוסטען זאגסט איך קראנק ווערדען.“

דיא ווייגענדע מוטטער צאג דען צארטליך טהיילנע-מענדען קנאבען אן דיא בוזסט; איהרע טהראנען ווראך פאפפסען גען אן איינעם נאך דייבען מאסט. שלומ שלאגט דיא בוידען אם דען הארז ווייגע מוט-טער, אונד ווייגט בייטטרליך.

„זייגע דאך דזא וועלבע נעכט זא לוזט! — פער-ווייגלאה מיס נעוואלטזאם אונטערדרינגטער שטיممע — דזא וויירדס דזוך דיא ווייגע נעזיכט דיא נאך-אמאטט אדער דען מאטער אוס דעם שלומטער ווערען.“

דער קלייגע שלומ פערשטעקטע זיין שאנען. בלאססטע נעזיכטער הינטער דען נאבען בוזעוגט דער מוטטער, דאמיט זיינע אבטטרעטאנע פערזוכספפן, אונד קייגער דער אין דערזעלבען קאמטער שלומטערנדען נעזיכטס ווערדע.

„מס!.. דער נאכבאטטער אנגאנזוזט אים שלאפען!“

„גרזיאמטע קינדער! .... פערזאמטע! .....

נאטטעס צוכבראטטע טיפפען איך!“ — — — — — — — — — — — — — —

צייט, וועלכע איהם דאדורך עגטשטאנדען איזט, דאס דיא פארטע גזנזנדהייט זיינער בריידע איינגן אייפפטיגע דער האבצייט נאטהזעגדיג מאכטע. צו איינער וואללפאהרט נאך דעם געלאבטען לאנדע צו מאכען.

דיעזע איזט אין נראסעס וועלטגעשיכט-ליכעס ערייגנים, וועלכעס איך דיא שלומטען ווייגע, וועלכע איך שיראך אונד אין דער עיר הקדושה הערשען, אם פעעדעס פער-בעסטערן ווירד.

אבגלייך דער קאיזער פאן אסטערייך איך דען טעטעל „קאנג פאן יערזאלעם“ פירדס, איזט קראנפ-ריגן הדאלף ערסט דער פיערטער הבאס-בריגע, וועלכער דען באדען פאן אין שראל בעטיטט.

דער ערסטע האבסבריגער, דער אינס הייליגאלאנד קאם, יאר ערצהרטצאג פ ר ע ר-דרך, זאהן דעם ערצהרטצאגס קארל, דער אם יאהרע 1840 מיט אינעם אסטערהייבזיגע-עגגלישען געשיאדער דער קיסטע פאלאסטגאס ער-שיען אונד הער אקקא עראבערטע. אין דען פינפציגער-אהרען וואהלפאהרטעטע דאנן דער פערשטאבענע ערצהרטצאג מ א ק ס, דער נאכ-מאליגע מאקסמיליליע קאיזער פאן מעקסיקא, נאך דעם הייליגען לאנדע אונד אים יאהרע 1869 בע-זוכטע בעקאנטליך קאיזער אונד קאנג פ ר אנ ן ז א ל ב ע הייליגלאנד.

אין יירושלים וזא עס נאך אממער קיינע נאסטהאפע נעבט, ווירד דער פראנציס אים אסטערהייבזיגען שטאד אבשטאנדען, עריינאנט דזא הער צעללוך, דאס אין יירושלים יעמעס בזיא 900 אסטערהייבזיג-אינגאריש שטאאטס-אנגע-האריגע אדער שטבזבאהלענע לעבען, פאן מעגען בזיא 600 יזדען. דיא אבבאיבנען אבער בזיבזדען זינד, אלס ערצהרצאג פ ע ר ד י נ אנ ד מ א ק ס אין יירושלים ווייללע, אינטערלעס ער עס, אום דען פאנאטיסמוס דער מאהאמעדאנער ניכט צו ריייצען, דזא שאטטע דעם פאלאמאטשיגן טעמ-פעלס אונד דזא אבבאיבנען אין חברון מיט דער מערה המכפלה צו בזיכען, זזיל דזא מאהאמעדאנער צו דזיעזער אזהגען הייליגען שאטטע קיינען פרעמדגלייבזיגען צוגאנגען. אויך קאיזער פ ר אנ ץ יזא ע פ האבן דזיעזע שאטט-טען ניכט בעזוכט. מאן פלייגט יעדאך אין דען דזיפלאמאטישען קריייזען, דאס דזיעסמאל דער אבערגלייבע דער טירקען דען קראנפ-ריגען ניכט

נייעסטעס אוס אללען לאנדערן.

* (דזא ריייזע אינזזעעס קראנ-פרינצען נאך דעם געלאבטען לאנ-דע.) בקראנטלך איזט דאס וועלאבטען לאנד ניכט נור אנס יזדען הייליג, זאנדערן אויך אנ-דערע רעליגיאנען בעטראכטען עס אלס אין נעוויסרטעס, נאך וועלכעס צו אללרהאכטען אין נאטטעסאללגעס ווערק אזזזט. דזא הייסטאבלד דזא לאטטהאליקען אונד דזא טירקען, דארם האט אויך אונזער קראנפ-ריגן בעזוכטאסטן וזאר. אבר

אין דער איסערען פאלשיק איזט נאך אימ-מער דער נרעניש-טירקישע שטרייט דער פנקט, וועלכער דען פייערדען איראפאס אם מיסטען בעדראהט. דזא דיפלאמאטען נעבען זיך צוואר אללע מיה, דען שטרייט בייצולעגען, אונד לאססען אן איך ניכט אין פייערדענפאלע-דזבערינגען פעהלען. אבער גרייבעלאנד ריסטעט פאר שווארצען צום קריעג אונד דאס נעבט קיינע נטאיסזיכט אויף דען פייערדען. עס שיינט פיעלמעהר, דאס גרייבעלאנד נור דזא שאנע יאהרעסצייט אבוואר שפנט, אם לאנגע אינזיכט. עס ניכט זאגאר איינגע, וועלכע בעהויפטען, דאס דער 24. מאיין שאן יעמעצ בעשטממט איזט, אללס דער טאג דער קריעגס-ערקלאיונג נייע-בענלאנדס אן דזא טירקיא. וועלבסטפערשטאנד-ליך בליעבט דזא טירקיא דזיגען ריסטונגען גע-גענאבער איך ניכט מיסז, אונד זא קאנן איכ דאס הייריינע פייהאהר איינען נייען איינגאנ-לישען קריעג עעסבריעגען זעהען, וועען עס ניכט דאך געלינגט, דזא בייבעריישע געלעסע דער נייעגען פייהרער צור רוהע צו בייבינגען.

דזא פערהאלטניססע אין עגגלאנד זינד עבענ-פאללס זעהר טרייב. דארט ערצייגען דזא טהיי-ריגען ציישאנדע אירלאנדס נאכסט פערוויررונג. דזא אירלאנדער זינד אין אם מעס, אקרעבי-טרייבענדס פאלס, וועלכעס פאן דען נוטס-בעוועגען, דען עגגלאנדערן, אם יהרען ונגע דעס יאהרעס געשיעהען ווערדען. דזא עגגלאנדער האבען עס זא וייט נעטריעבען, דאס זיך דזא אירלאנדער מיט נעוואלט נעגען זזא אין פערלעזונ האבען, דזא בולדעשע אינע רעפאלוציאנארע נעזיننלעשאפט, דזא זאזיאלנעטץ דאנד-לינג, וועלכע זיך מיט אפפענער נעוואלט נעגען אירדע אינטערדרקונג אויפפערנעהמען אונד איך מאדד אונד מאדשולא אויפאבט.

צוייא פאריאמענטס-גלידער פארלעזן אונד דזא ווייסט נעבארענע אירלאנדער, וארען דזא גרינדער דער לינא אונד דזא אינטערנאהמען עס זאגאר, דזא מהאטען דערזעלבען אם עגגל-שען פארלאמענטס צו פערטהיידיגען. דאס נאב איך אם 3. פעברר אללאס צו אינעם אונערהאר-טען שכארנדאל אים עגגלישען פארלאמענט. דזא 36 אירלאנדער, וועלכע דזא דזיגען דזעגען זיך נאמלוך זעייט, זאגאר דען פרעמיר-מיני-סטער גלאדשטאנע אין אפפענטליכער דזיטצונ-אנצייגען. אדהם שאמבייארטע עגטגעגענזיר-

פאלליעטאן.

דאס פערבעטע פערברעכען.

עיסטעס קאפיטעל.

אום הויזע דעם עלענדס.

„זייגע נעכט, לייבע מוטטער! — באט שלומ, דאביא אבער אגאנען איהם וועלכסט שוויגע מיאפפען איס דען שאנען, בלייבט אייגע אינע — זייגע דאך נעכט, לייבע מוטטער! דזא באגנוסטען זאגסט איך קראנפ-ריגען.“

דזא ווייגענדע מוטטער צאג דען צארטליך טהיילנע-מענדען קנאבען אן דזא בוזסט; איהרע טהראנען ווראך פאפפסען גען אן איינעם נאך דייבען מאסט. שלומ שלאגט דזא בוידען אם דען הארז ווייגע מוט-טער, אונד ווייגט בייטטרליך.

„זייגע דאך דזא וועלבע נעכט זא לוזט! — פער-ווייגלאה מיס נעוואלטזאם אונטערדרינגטער שטיممע — דזא וויירדס דזוך דזא ווייגע נעזיכט דזא נאך-אמאטט אדער דען מאטער אוס דעם שלומטער ווערען.“

דער קלייגע שלומ פערשטעקטע זיין שאנען. בלאססטע נעזיכטער הינטער דען נאבען בוזעוגט דער מוטטער, דאמיט זיינע אבטטרעטאנע פערזוכספפן, אונד קייגער דער אין דערזעלבען קאמטער שלומטערנדען נעזיכטס ווערדע.

„מס!.. דער נאכבאטטער אנגאנזוזט אים שלאפען!“

„גרזיאמטע קינדער! .... פערזאמטע! .....

נאטטעס צוכבראטטע טיפפען איך!“ — — — — — — — — — — — — — —

אין איינעם וועקלך דער עגגען. זיסגען מאמטער לאנ אויף איינעם בעטט-אנדרכגן געשטללט אוס אינ-נעראלזען בריעפטטרן צוזאמטמענגעס אין נייט מיט שנעגעזיסטס מאדטע אין איינעם שטאנדע דזא שלאפ-פעס. דער אייגע אייגלישונג שיען צו דעם שוינען שלאפפ. אין וועלכען אזזזטגעזעקט זע עבען אם בעגרייפפ דזא-דער קאהלע שישעל דזאר מיט אייגער שטטטעגנגע נייט-וועללעגען מיטטע בעדעקט, אונד דער לאנגע בארט נזנ דזר-פאפ פאן דזיגטער דזא נאבגען, עגפלרקטען מאטטעל, דער אזשטאנדע דער דעקע דזענטע. אונטער דער הייסטען דעס נייטען לאגען, אין ציממגלונג פאן קאפפפלפטטרן, דזא אבגרזנע קליידונגס-שטקע — וועלכסט דזא קאטטר-גען שטיפפעל בלייבט אוס-אינגאנגען — דזא אם דזעזולד-בען אין דען שיינען דער שוינגדדיגס נעשאנען אונדדען דזא-ארן.

אין אייגעס אנדרען וזינקער בעפאנד זיך אויף אייגעס לאגגען שטראהלאנגע אונטער אייגער צערפעטטען וזאללדעקע אין זזגגער מאגן פאן אונגעפאהר 26 בזיז 28 יאהרען, עבענאללס שלומטערנד, נאכדעם אויך דזא דזאקראהאפטער צוטשאנדע זיים מטרקרגען מאגגען אויך דזא וזאללטראהנ דעס שלאפפס פערזאגט האפטפ.

אין דער מטטטע דער פיסטען, דזעלעלאזזען קאמטער שטאגד אין אלטער וזייכהאלצנער טיש, דזא דזיינע וזאוגרעכטע דזטטגען דער אנטטטטטטגען אייגנער צזיי-גלטטטיגע פערדאנקטע; דזאנגגען אייגנגע, דזעס אייבר-גגגגס בא-יע עבסטאל, אין דזענגען דזא דזיאבאהנגגנדען עאפטען אאן קוד-הארען פערדיטטען, דזאס זזא עהדעדזס אגדדר מיט לעדער בעדעקט נעזזוטעגע זזיין מאגגטגן. אן

אין אייגעס וזיקעל דער עגגען. זזיסגען מאמטער לאנ אויף אייגעס בעטט-אנדרכגן געשטללט אוס אינ-נעראלזען בריעפטטרן צוזאמטמענגעס אין נייט מיט שנעגעזיסטס מאדטע אין איינעם שטאנדע דזא שלאפ-פעס. דער אייגע אייגלישונג שיען צו דעם שוינען שלאפפ. אין וועלכען אזזזטגעזעקט זע עבען אם בעגרייפפ דזא-דער קאהלע שישעל דזאר מיט אייגער שטטטעגנגע נייט-וועללעגען מיטטע בעדעקט, אונד דער לאנגע בארט נזנ דזר-פאפ פאן דזיגטער דזא נאבגען, עגפלרקטען מאטטעל, דער אזשטאנדע דער דעקע דזענטע. אונטער דער הייסטען דעס נייטען לאגען, אין ציממגלונג פאן קאפפפלפטטרן, דזא אבגרזנע קליידונגס-שטקע — וועלכסט דזא קאטטר-גען שטיפפעל בלייבט אוס-אינגאנגען — דזא אם דזעזולד-בען אין דען שיינען דער שוינגדדיגס נעשאנען אונדדען דזא-ארן.

אין אייגעס אנדרען וזינקער בעפאנד זיך אויף אייגעס לאגגען שטראהלאנגע אונטער אייגער צערפעטטען וזאללדעקע אין זזגגער מאגן פאן אונגעפאהר 26 בזיז 28 יאהרען, עבענאללס שלומטערנד, נאכדעם אויך דזא דזאקראהאפטער צוטשאנדע זזיים מטרקרגען מאגגען אויך דזא וזאללטראהנ דעס שלאפפס פערזאגט האפטפ.

אין דער מטטטע דער פיסטען, דזעלעלאזזען קאמטער שטאגד אין אלטער וזייכהאלצנער טיש, דזא דזיינע וזאוגרעכטע דזטטגען דער אנטטטטטטגען אייגנער צזיי-גלטטטיגע פערדאנקטע; דזאנגגען אייגנגע, דזעס אייבר-גגגגס בא-יע עבסטאל, אין דזענגען דזא דזיאבאהנגגנדען עאפטען אאן קוד-הארען פערדיטטען, דזאס זזא עהדעדזס אגדדר מיט לעדער בעדעקט נעזזוטעגע זזיין מאגגטגן. אן